

## المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في ظل التعديل الدستوري

بقلم

د / مليكة خشمون (\*)

### ملخص

يعالج هذا البحث قضية المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية باعتبارها تشكل واحدة من قضايا المجتمع وهمومه، ويهدف إلى إبراز بعض جوانب الأزمة التي يعيشها العالم العربي ككل، مما يستدعي الوقوف على أسباب التواجد المحتشم للمرأة الجزائرية في المشهد السياسي، وذلك من خلال تبع النصوص الدستورية قبل تعديليها أو بعدها، ناهيك عن تناول المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في ظل القانون العضوي رقم 12-03 والانتخابات التشريعية التي جرت في 10 ماي 2010.

تمثل المرأة في الفكر السياسي المعاصر والتشريعات الحديثة أحد الاهتمامات التي حظيت بالعناية والرعاية، وكانت مناط تنظيم وتقرير أحكام، بل أضحت معيارا فاصلا يعكس مستوى رقي وتطور المجتمع ورسوخه في المدنية والتحضر.

إن هذه المكانة وهذه المترفة للمرأة في عالم الفكر والتشريع تعكس طبيعة الدور التكامل الذي يجب أن تبرأه جنبا إلى جنب مع شقيقها الرجل، وهو الوضع السليم الذي افتتحت به البشرية وجودها حين خلق الله تعالى الإنسان ذكرا وأثني، وتوجه لها بالخطاب العلوي المقدس قال تعالى: ﴿وَقَالَنَا يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حِيثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ﴾<sup>1</sup>.

ولقد ظل هذا الدور التكامل سمة الإنسانية المستوية، وخصيصة الرسائل السماوية بساحتها وفطرتها، وميزة القيادة الراسخة في المجتمعات، فأول من صدق رسالة محمد صلى الله عليه وسلم وأزره كان السيدة خديجة رضي الله عنها، وكان الوحي ينزل بحجر امرأة هي عائشة رضي الله عنها، ولا تزال الحجيج تسعى في الصفا والمروة على خطوات امرأة هي السيدة هاجر

(\*) أستاذة محاضرة "ب" بقسم الحقوق . كلية الحقوق والعلوم السياسية . جامعة أم البواقي . الجزائر.

زوج إبراهيم عليه السلام، واختارت زوج فرعون لنفسها درب المداية متحدية في ذلك جبروت فرعون فأضحت مثلاً للذين آمنوا، قال تعالى: «وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّلنَّذِنِيْنَ آمَنُوا امْرَأً فَرَعُونَ إِذْ قَالَ رَبُّ ابْنِي لِي عِنْدِكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ وَنَجَنِي مِنْ فَرَعُونَ وَعَمَلَهُ وَنَجَنِي مِنْ قَوْمٍ الظَّالِمِيْنَ».<sup>2</sup>

إذا وقفت نسيرة مكانت المرأة ومتزنتها عبر التاريخ - خاصة بعد عجيء الإسلام الذي حررها من مختلف ألوان العبودية التي عانت من ويلاتها في الجاهلية في الشرق والغرب على السواء - لما وسعتنا الصفحات الكثيرة لذلك، وهذا ليس بالأمر الغريب، ولكن الغريب في ذلك كله أن تختصر هموم الأمة ومشاكل الإنسانية ورسالة الإنسان في الكون في شيء واحد اسمه حقوق المرأة أو مكانت المرأة أو مركز المرأة، فيظل بذلك الصراع قائماً والجدل مستمراً حول معركة وهمة تهرّب لأجلها الطاقات وتتفق عليها أموال الأمة وتضاع فيها الأوقات، وللأسف الشديد أنّ هذا هو حال الكثير من اشتغلوا بشؤون المرأة وبيان أدوارها ومكانتها في المجتمع في مختلف الدول، ومنها الجزائر.

والأغرب منه أن يخدم الصراع بشأنها بين تصور تقليدي وأخر حديث ينعكس ولا شك سلباً على الوضعية القانونية لشريعة عريضة في المجتمع تتمثلها النساء.<sup>3</sup>

وكم كان حكيماً المفكر الجزائري مالك بن نبي رحمة الله عندما حذر من الخوض في هذا الجدل العقيم، خافة أن ينسينا هموم الأمة وقضاياها الرئيسية، سواء من أولئك الذين ينادون بتحرير المرأة ومساواتها بالرجل، مكرسين بذلك منطقة النائية بينها تحت مسميات شتى، أو أولئك الذين وقفوا على نقيس الطرف الأول، ونادوا بضرورة إبعاد المرأة عن معترك الحياة، والمحافظة على وظيفتها البيولوجية المتمثلة أساساً في الولادة والإرضاع لا غير.

وكلا الفريقين في نظر المفكر مالك بن نبي ينطلق من نزعة واحدة، ومندفع وحيد اسمه الغريزة، وكلاهما لم ينصف المرأة ولم يوجد لانسغالاتها حلاً، يقول في ذلك: «ولستنا نرى في الأقوال التي تقوها على حقوق المرأة أدعياء تحريرها، أو الذين يطالبون بإبعادها من المجتمع إلا تعيراً عن نزعات جنسية لا شعرورية».<sup>4</sup>

ولكن كانت هذه النظرة ثاقبة وعميقة في التفكير، إلا أنه لا يجب أن يُفهم من الكلام السابق ضرورة ترك الاهتمام والبحث في قضايا المرأة وشؤونها، لأن حل بعض مشكلاتها يساهم في حل مشكلات المجتمع بأسره، كيف لا، وهي والدة نصفه وحاضنته نصفه الآخر.

بل سيظل البحث في شؤون المرأة قائماً، شريطة أن يُرتفق به إلى مصاف الوقف على المشاكل الحقيقة التي تشكل عقبة أمام المرأة، وتعيقها عن أداء وظائفها المختلفة في المجتمع، بعيداً عن سياسة التمييز أو الإسكات لهذه الشريحة من المجتمع ببعض ما تجود به موائد الساسة والمفكرين.

ذلك أن حقوق الإنسان (رجالاً كان أو امرأة) في أصلها منحة من الله، وليس هبة من الحكام، يهبونها لمن يشاءوا و يمنعونها عن من أرادوا.

فالحق يكسب حصانته من ذاتيته، فلا تسقط عنه بارادة الأفراد، ولا بتنازلهم عنه، ولا بارادة المجتمع مثلاً في مؤسساته وسلطاته المختلفة.<sup>5</sup>

وعليه، فالحديث عن حقوق المرأة ومكانتها في أي تشريع يجب أن يتعامل معه على أساس كونها تشكل واحدة من قضايا المجتمع وهموه، وبالتالي يجب أن يكون البحث فيها من أجل تيسير السبل، وتذليل العقبات أمام هذه الشرحية المهمة في المجتمع، شأنها في ذلك شأن البحث في قضايا الرجل ومشاغله، باعتبار الاثنين عنصرين فعاليين في المجتمع، لا يمكن لأية حضارة أن تقوم بوحدة منها دون الآخر، كل ذلك في إطار التحليل بالتزامن والموضوعية، بعيداً عن آية مساومة أو مراوغة.

ولا شك أن الحديث عن مكانة المرأة في المشهد السياسي يبرز جانباً من جوانب الأزمة التي يعيشها العالم العربي، وهي أزمة الحرية السياسية للمرأة والرجل على التوالي، هذه الأزمة التي تحتاج إلى إمعان النظر لاستقصاء أسبابها، ومعالجة هذه الأسباب برؤية معتدلة في ضوء التوافق بين الواقع وفقيهه.<sup>6</sup>

ولما كانت ممارسة الحياة السياسية في الدولة يتکفل الدستور خاصة بتنظيمها<sup>7</sup> فإنني اقتصرت في هذه الدراسة على ممارسة المرأة الجزائرية للحياة السياسية في ظل الدستور الجزائري الحالي 1996<sup>8</sup> والقوانين العضوية التي تکفلت بيان كيفية تلك الممارسة.

وهو في تقديري يقدم نموذجاً يبرز مكانة المرأة الجزائرية في المشهد السياسي، خاصة بعد الإصلاحات التي عمّت أقطاراً من العالم العربي، وعليه ستكون الدراسة ضمن مباحثين يتناول الأول منها المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في دستور 1996. وبعالج الثاني المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في ظل القانون العضوي رقم 12-03 وانتخابات 10 ماي 2012.

### **المبحث الأول**

#### **المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في دستور 1996.**

إن مكانة المرأة الجزائرية في المشهد السياسي تظهر جلياً من خلال الوقوف على تلك القواعد التي تضمنها الدستور الجزائري الحالي، وال المتعلقة بكيفية مشاركة المواطنين في ممارسة الحياة السياسية في الدولة، وذلك قبل التعديل الدستوري في نوفمبر 2008 وبعدده، وتحصيصه المرأة بترقية حقوقها السياسية.

**المطلب الأول: المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في الدستور الحالي قبل التعديل.**

يعد تنظيم الحياة السياسية وبيان كيفية ممارسة مواطنها لها ومشاركتهم في بناء دولتهم مؤشراً

على قوام الدولة واستقرارها، وإلا ألت أمرها إلى المرج والمرج، وتجنبها لكل ذلك وجب أن تدرج قوانين سياسية ينبع إليها الكافة وينقادوا إلى حكمها<sup>9</sup>.

وتزداد أهمية النشاط السياسي في الدولة إذا تعلقت مارسته من طرف فئة من المجتمع ظلت محرومة في العصور القديمة من مشاركتها في إدارة الحياة السياسية في الدولة<sup>10</sup>، وذلك بحكم توزيع الأدوار بين النساء والرجال في المجتمع، فالنظرة التقليدية التي سادت المجتمعات على اختلاف معتقداتها، والتي لا تزال مخلفاتها حتى اليوم<sup>11</sup> حالت في الكثير من الأحيان دون اقتحام المرأة لممارسة الحياة السياسية، واقتصرارها على آداء الوظيفة الاجتماعية الأسرية المتمثلة أساساً في الإنجاب والتربية وخدمة البيت، أما بناء الدولة وما يتعلق بها من وظائف فهي من اختصاص الرجال دون النساء !

ولعل الممارسة المحتشمة للمرأة الجزائرية للنشاط السياسي في الدولة منذ الاستقلال إلى اليوم امتداداً لتلك القناعة التي يحملها الإنسان العربي -رجلًا كان أو امرأة، مسؤولاً أو غير مسؤول في الدولة- عن طبيعة الدور الذي يجب أن تمارسه المرأة في المجتمع وحجمه.

وإذا وقفتنا على المكانة التي تحملها المرأة في المشهد السياسي في الدستور الجزائري الحالي لسنة 1996م قبل أن يعدل نجد أن مسألة المشاركة السياسية للمرأة متحدث عنها ضمن الفصل الرابع من الباب الأول من الدستور تحت مسمى "الحقوق والحريات" ، حيث نص المشرع الدستوري على كفالة وضمان مساواة كل المواطنين في الحقوق والواجبات، وذلك في المادة 31 من الدستور<sup>12</sup>، وكلمة "المواطنين" تشمل الرجال والنساء على السواء.

ورغم ذلك أكد المشرع المعنى مرة أخرى بإرداد كلمة "المواطنات" ، والمساواة في الحقوق المنصوص عليها في هذه المادة تشمل طبعاً مختلف الحقوق التي يتمتع بها المواطن في دولته بما في ذلك حق الترشح وحق الانتخاب وحق تقلد الوظائف العامة<sup>13</sup>، فيكون المشرع بذلك قد سوى بين الجنسين في ممارسة الحياة السياسية في الدولة، والأكثر من ذلك أن المادة المذكورة آنفاً لم تكتف بتقرير حق الجنسين في ممارسة النشاط السياسي، بل تعدته إلى ضرورة عمل الدولة على إزالة مختلف العقبات التي من شأنها أن تحول دون الممارسة الفعلية للرجل أو المرأة في الحياة السياسية.

وعليه فجعل المواد التي تضمنها الدستور الجزائري، والتي ورد فيها لفظ مواطن بما تضمنته من تقرير لمختلف الحقوق خاصة السياسية منها، وكذا بيان واجباته تجاه دولته تدخل ضمنها المرأة، عملاً بمبدأ مساواة الجميع أمام القانون<sup>14</sup>، هذا المبدأ الذي يرتبط وجوده أساساً بفكرة حقوق الإنسان، بل يعد تواأم الحرية، إذ لا يمكن أن تمارس الحقوق والحريات في أية دولة بمعزل عن مبدأ المساواة بين مواطنيها<sup>15</sup>.

وعليه يمكن القول أن مختلف المواد التي تضمنها الدستور الجزائري الحالي بشأن تنظيم الحياة السياسية في الدولة لا تحظى عليه أي تحصيص للمرأة الجزائرية، بل جاء الحديث فيه بصفة عادلة ضمن تنظيم الدستور لكيفية سير ومارسة الحياة السياسية في الدولة.

ولما كان هذا التنظيم لمسألة النشاط السياسي في الدولة صادرا قبل التعديل الدستوري يمكن القول أن نشاط المرأة الجزائرية في هذه الحقبة الزمنية كان محتشا جدا، شأنها في ذلك شأن المرأة العربية بصفة عامة، بحيث اقتصر دورها في هذه الفترة على مجرد الإدلاء بصوتها في الانتخابات<sup>16</sup>، ولم يتعده إلى الترشح مثلا وخوض غمار الحياة السياسية الفعلية، اللهم إلا بعض المشاركات المحشمة جدا لبعض النساء، منها الأمينة العامة لحزب العمال "لوبيزة حنون" التي ربيا تذكر تجربتها كنموذج وحيد على خوض المرأة الجزائرية ومارستها الفعلية للحياة السياسية، حيث كانت المرأة العربية الوحيدة التي ترشحت للانتخابات الرئاسية.

**المطلب الثاني: المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية بعد التعديل الدستوري.**

يشكل التعديل الذي مسّ الدستور الجزائري الحالي في نوفمبر 2008<sup>17</sup> نقطة تحول مهمة في مسار حقوق الإنسان وحرياته بصفة عامة، وحقوق المرأة بصفة خاصة، ذلك أن تبني دستور 1996 لسياسة التعددية الخزالية بدل سياسة الحزب الواحد اقتضى التوسيع والتنوع في مجال الحقوق والحرفيات، كحرية التعبير والتفكير وحرية إنشاء الأحزاب السياسية... مسيرة لمختلف التغيرات التي تقضي كل مرحلة تاريخية، ولعل أهمها هو ما تضمنته المادة 31 مكرر من الدستور فيما تعلق بتنمية وتطوير حقوق المرأة السياسية للمرأة، حيث نصت هذه المادة على أنه «تعمل الدولة على ترقية الحقوق السياسية للمرأة بتوسيع حظوظ تمثيلها في المجالس المنتخبة. يُحدّد قانون عضوي كيفيات تطبيق هذه المادة».

وتفعيلاً لهذه المادة أمر رئيس الجمهورية وزير العدل السابق، حافظ الأختمان السيد الطيب بلعزيز بمناسبة الاحتفال بيوم العالمي للمرأة في 08 مارس 2009م بتشكيل لجنة تعمل على إعداد هذا القانون العضوي، وبالفعل تمت صياغة مشروع نص القانون العضوي المتضمن ترقية الحقوق السياسية للمرأة في الجزائر وكيفية رفع تمثيلها في المجالس المنتخبة سواء البلدية منها أو الولاية أو الوطنية، وقد صادقت الحكومة الجزائرية على هذا القانون العضوي.

وتفعيلاً كذلك لنص المادة 31 مكرر من الدستور، نظم يوم برمليني بتاريخ 03/03/2010 حول الحقوق السياسية للمرأة، وقد أعرب المشاركون في هذا اليوم - ومنهم الوزيرة المتقدمة المكلفة بالمرأة وشؤون الأسرة (السيدة ربيعة سعدية جعفر) - على نقطة أساسية، وهي ضعف تمثيل المرأة في المؤسسات السياسية، وبالتالي ضعف مشاركتها في صنع القرار السياسي، هذه المشاركة

التي لا تزال جد محتشمة، وما يؤكد هذا الضعف أن المحاضرات التي قدمت في هذا اليوم الدراسي تشير إلى أن من جموع المجالس البلدية المشتركة عبر الوطن والبالغ عددها 1541 لا ترأس النساء منها سوى بلديتين فقط.<sup>18</sup>

بل حتى أغلب النساء الموجودات في مجلس الأمة يدخل وجودهن في إطار الثالث الذي يعينه رئيس الجمهورية<sup>19</sup>، وبالتالي لم يصلن إلى تلك المقاعد بالانتخاب من طرف المجتمع حتى تعتبره ناشئات عن حركة وعي وثقافة سياسية في الأمة.

بناء على ما سبق يمكن القول أن التعديل الذي أورده المشرع الدستوري الجزائري في المادة 31 مكرر من الدستور والمتعلق بترقية الحقوق السياسية للمرأة الجزائرية لم ينشأ جراء مشاركة حقيقية للمرأة في الحياة السياسية، بحيث فرضت المرأة الجزائرية نفسها على الساحة السياسية مما اضطر المشرع إلى ذلك التعديل، وإنها هو إجراء عادي سلكه المشرع الجزائري فكان حلقة في سلسلة التعديلات والإصلاحات التي عرفتها المنظومة القانونية الجزائرية بصفة عامة، بما في ذلك القانون الأساسي (الدستور) بما يتيحه مختلف التطورات التي عرفتها الساحة الإقليمية والدولية خاصة فيما يتعلق بقضايا حقوق المرأة.

وما يمكن ملاحظته حول ما تتضمنه المادة 31 مكرر من الدستور ما يلي:

1- إن تمنع المرأة الجزائرية بالحقوق السياسية أو بغيرها من الحقوق الأخرى - وهذا ما يجب أن يكون لأية امرأة في العالم - ليس أمراً جديداً استحدثه المشرع الجزائري، بل نهجاً سلكه المشرع في محاولة منه لترجمة وتفعيل ما تضمنته الاتفاقيات والمعاهدات المرتبطة بشأن المرأة، والتي صادقت عليها الجزائر، ومنها الاتفاقية الدولية المناهضة للتمييز ضد المرأة، والتي انضمت إليها الجزائر في 21/06/1996 مع تحفظها على بعض موادها.

بل إن هذه الخطوة السياسية كانت محاولة من المشرع لامتصاص الغضب والضغط الذي مارسته بعض الجمعيات النسوية، وعليه فهذا الإجراء ليس ناشئاً عن تحوّل واع في المجتمع الجزائري، فرضته فعلاً كفاءات سياسية نسوية في الميدان.

2- إن مسألة ترقية الحقوق السياسية للمرأة في الجزائر جاء في خضم التعديلات التي سلكها المشرع الجزائري في الآونة الأخيرة، والتي مست المنظومة القانونية بصفة عامة، منها القانون الأساسي (الدستور) بما يتيحه مختلف التطورات المختلفة التي عرفتها الساحة المحلية والإقليمية والدولية، خاصة فيما يتعلق بحقوق المرأة.

3- إن الوثيرة التي سار بها تفعيل المادة 31 مكرر من الدستور بطيئة جداً، بحيث أنه لم يفصح على القانون العضوي المنظم لكيفية تطبيق تلك المادة إلا بعد مرور حوالي أربع سنوات على

تعديل الدستور، وهذا يعكس بوضوح كون ضعف مشاركة المرأة في الحياة السياسية لا يعززه إصدار القوانين، وإنما يعود أساساً إلى تداخل جملة من العوامل السياسية والاجتماعية والثقافية والتاريخية ... بل قد تكون المسألة مسألة نفوس أكثر منها مسألة نصوص، وهذا يستدعي البحث في الموضوع بكل جدية ونزاهة، وتشريع ل مختلف أسباب القصور الذي يشهده المجتمع سواء كان المسبب في ذلك الرجل أو المرأة، بعيداً عن النظرة التجزئية والمعالجة التبعيدية لمشاكل المجتمع.

#### المبحث الثاني:

#### المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية

في ظل القانون العضوي رقم 12-03 وانتخابات 10 ماي 2012.

عرفت الساحة العربية مع مطلع سنة 2011 م الكثير من المظاهرات الشعبية الواسعة التي مست بعض الدول منها تونس، مصر، ليبيا، اليمن، البحرين، سوريا... أطلق عليها اسم ثورة الربيع العربي، وكانت المرأة عنصراً فعالاً في هذا المشهد الشوري، فكن في مقدمة المظاهرات التي قامت تنشد التغيير في جل الميادين، ومنها تغيير الحياة السياسية في تلك البلدان، فبرزت بذلك أسماء نساء على الساحة، ولعل منهن المناضلة اليمنية "توكل كرمان" جائزة نوبل لم يكن إلا اعترافاً دولياً بدور المرأة في تلك الأحداث، وذلك كنموذج عن مشاركة المرأة في تلك الدول، وهو ما عجل بصدور القوانين التي كرسن ممارسة المرأة للنشاط السياسي وعنت برقة حقوقها.

**الطلب الأول: المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية في ظل القانون العضوي رقم 12-03.**

إن مشاركة المرأة الجزائرية في تغيير الحياة السياسية وإسهامها في ذلك تكفل بصدور القانون العضوي المحدد لكيفية توسيع تمثيل المرأة في المجالس المنتخبة.<sup>20</sup>

وقد تزامن صدوره مع الأحداث التي مست أقطاراً كثيرة من العالم العربي، وهذا القانون لا ينم حقيقة على مشاركة فعلية للمرأة الجزائرية في الحياة السياسية في الدولة، وبالتالي لم يرتبط صدوره بمهارات ملموسة للمرأة في الواقع السياسي، وإنما صدر في خضم سلسلة الإصلاحات التشريعية التي أخذها المشرع على عاتقه في هذه الآونة الأخيرة.

فكان للتحولات الإقليمية دوراً بارزاً في تسريع إصداره بعد حوالي أربع سنوات من إقراره<sup>21</sup>، ناهيك عن تماشيه ذلك مع مختلف الاتفاقيات والمعاهدات التي صادقت عليها الجزائر<sup>22</sup>، والتي حمت عليها البرهنة على صدق نيتها في مجال حقوق الإنسان عموماً وحقوق المرأة خصوصاً بتكييف منظومتها التشريعية مع تلك الاتفاقيات.

غير أن التحفظات التي أبدتها الجزائر حول الاتفاقيات الدولية المناهضة لكل أشكال التمييز ضد المرأة يمكن اعتبارها تحفظات نسبية مما يجعل التساؤل يطرح بحدة حول حق المرأة الجزائرية في المشاركة في الحياة السياسية عملاً بأحكام الاتفاقية، هذه الأخيرة التي تناقض أحكام قانون

الجنسية وقانون الأسرة الجزائري، كإقرار تلك الاتفاقية لبدأ المساواة بين الجنسين<sup>23</sup>.

أما بالنسبة لما يمكن تسعيله حول القانون العضوي 12. 03 المحدد لكيفيات توسيع حظوظ المرأة الجزائرية في المجالس المنتخبة، فإن هذا القانون يمكن اعتباره خطوة نحو الأمام فيما يخص كيفية تيسير إسهام ومشاركة المرأة الجزائرية في الحياة السياسية في الدولة، ومحاولة من المشرع لإرغام الأحزاب على تضمين قوائمها أسماء نساء، لأن ترك الأمر اختياريا حال دون وجود النساء في أية قائمة انتخابية، وهنا أسجل جملة من الملاحظات المختصرة حول هذا القانون العضوي ألاعيبها فيها بلي:

1 - إن هذا القانون لم يصدر عن قناعة أو ممارسة نسوية حقيقة أفرزتها المشاركة النسوية في الحياة السياسية، فألزمت المشرع بما ذهب إليه، وإنما - كما قلت سابقا - صدر في خضم الإصلاحات الوطنية التي سرت الأحداث الإقليمية فيتخاذلها.

2 - جمع هذا القانون بين أسلوب الترغيب والترهيب في نصوصه، فال الأول (الترغيب) نجده متضمنا في المادة 7 منه حيث ورد فيها "يمكن الأحزاب السياسية أن تستفيد من معايدة مالية خاصة من الدولة بحسب عدد مرشحاته المترشحات في المجالس الشعبية البلدية والولائية في البرلاني".

وهذا الإغراء المادي دفع بعض الأحزاب السياسية في الانتخابات التشريعية الأخيرة التي أجريت في الجزائر في 10 ماي 2012 م إلى إقصاء نساء في قوائمها حتى وإن لم تتوفر على الكفاءة والخبرة الكافية لخوض غمار الحياة السياسية.

أما الثاني (الترهيب) فقد تضمنته المادة 5 من القانون، والتي تنص على أنه "ترفض كل قائمة ترشيحات مختلفة لأحكام المادة 2 من هذا القانون العضوي"<sup>24</sup>.

3 - إن هذا القانون الذي جاء كآلية من المشرع لتحقيق المساواة بين المرأة والرجل في ممارسة الحياة السياسية في الدولة حمل في حقيقته تمييزا ليس بين المرأة والرجل فقط، بل حتى بين النساء أنفسهن، ويظهر ذلك جليا من خلال الفقرة 5 من المادة الثانية منه، عندما حدد نسبة 50% من المقاعد المخصصة للجالية الوطنية في الخارج في المجلس الشعبي الوطني (البرلان) للنساء، وكان الأولى أن تكون هذه النسبة للمرأة بالداخل!

وهذا يجعلنا نتساءل عن نية المشرع من رفع تلك النسبة للنساء الجزائريات بالخارج دون الداخل: هل هو حاولة منه تلميع صورة احترام حقوق المرأة الجزائرية بالخارج؟ أم أنه إقرار ضمني من المشرع بالكفاءة السياسية التي تتوفر عليها المرأة الجزائرية بالخارج دون الداخل؟

4- اهتمام المشرع في هذا القانون بالكم على حساب النوع، مما يجعل التغيير والإصلاح شكليا، وهذا من خلال المادة 3 والمادة 6 من نفس القانون، حيث ورد في المادة 3 كلمة وجوبا مما يعني إلزام

الأحزاب بخصوص النسبة المحددة في المادة 2 منه للمترشحات حسب ترتيب أسمائهن. أما المادة 6 فيشترط المشرع استخلاف المرشح أو المت Tob خب بمترشح أو مت Tob خب من نفس الجنس، مما يعني أنه يجب أن تستخلف المرأة المرأة حتى وإن وجد الأكثرا منها، وكذا بالنسبة للرجل، فالمهم الجنس لا الاستحقاق؟

وعليه يمكن القول أن المشاركة السياسية للمرأة الجزائرية ظلت محشمة جدا قبل صدور هذا القانون العضوي، ولم تتغير مشاركتها السياسية إلا بعد أن انتقدنا من الفعل الاختياري الإرادى إلى الفعل الإلزامي، فظلت الممارسة السياسية للمرأة الجزائرية على حالها حتى صدر القانون العضوي رقم 12-03 وجسد في انتخابات 10 ماي 2012، فتغيرت الممارسة على مستوى النصوص حتى وإن بقيت هي ذاتها على مستوى النصوص، وهذا ما سأطرق إليه في المطلب الآتي.

**المطلب الثاني: المشاركة المرأة الجزائرية في الحياة السياسية في ظل انتخابات 10 ماي 2012**  
 ظلت المادة 31 مكرر من الدستور الجزائري المتضمنة ترقية الحقوق السياسية للمرأة الجزائرية مثار جدل كبير في الوسط السياسي حتى صدر القانون العضوي 12-03 الذي حدد نسبة المشاركة النسوية وعدد المقاعد المخصصة لها في المجالس المنتخبة، وأول ما جسد فيه هو الانتخابات التشريعية التي جرت في الجزائر في 10 ماي 2012 لتجديف أعضاء المجلس الشعبي الوطني.<sup>25</sup>  
 ولما كانت هذه الانتخابات قد جرت بعد الأحداث الإقليمية، وكانت التجربة السياسية الأولى في الجزائر المحسدة للقانون العضوي 12-03 المحدد للمقاعد المخصصة للنساء، فإنه يمكن اتخاذ نموذجا يمكن أن نقيم من خلاله مدى إسهام ونجاح المرأة الجزائرية في ممارسة حقيقة الحياة السياسية.

ويمكن القول أن ترقية الحقوق السياسية للمرأة الجزائرية التي تضمنتها المادة 31 مكرر من الدستور، والتي بين كيفيتها القانون العضوي 12-03 وجسلتها انتخابات 10 ماي 2012 مأسفـت عن دخـول 145 امرأـة إلى البرـلمـان الجزائـري من مـجمـوع 462 نـائـباـ، أي حـوالـي الثـلـثـ<sup>26</sup>، وهي نسبة معتبرة مقارنة بالانتخابات السابقة.

وهي نتائج تفاجأ بها عامة الناس، لكن الدارس للقانون العضوي الذي سبقت الإشارة إليه لم يفاجئه الأمر، لأنه لا يخرج عن كونه عملية حسابية وفق تلك النسب التي حددتها المـشـرـعـ للمرأـةـ نـاهـيـهـ عن تـرغـيـهـ وـتـرهـيـهـ<sup>27</sup> للأـحزـابـ بـذـلـكـ الشـأنـ، فـكـانتـ تلكـ التـائـجـ مـتـهـاشـيـةـ تمامـاـ معـ ماـ تمـ تـقـرـيرـهـ مـسـبـقاـ.

وهـذهـ النـسـبةـ المـعـتـرـبةـ التيـ حـصـلـتـ عـلـيـهـ الـمرـأـةـ الـجـزاـئـرـيـةـ فيـ هـذـهـ الـإـنـتـخـابـاتـ لـقـيـتـ رـضاـ واستـحسـاناـ لـيـسـ فـقـطـ وإنـهاـ مـنـ الـجـمـعـمـ الدـولـيـ، حيثـ سـارـعـتـ وزـيـرـةـ الـخـارـجـيـةـ

الأمر يكفي هيلاري كليتون، وكذلك الأمين العام للأمم المتحدة "بان كيمون" إلى التعبير عن ترحبيها بذلك التنازع، واعتبرها ذات خطورة خطتها الجزائر نحو الديمقراطية.  
وبهذه النسبة قفزت الجزائر من المرتبة 122 إلى المرتبة 25 عالمياً فيما يخص تمثيل النساء في البرلمانات الوطنية، فسبقت بذلك تونس التي كانت يضرب بها المثل في مجال ترقية حقوق المرأة التي تحتل المرتبة 34 عالمياً.<sup>28</sup>

لكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا هو: هل هذه النتيجة تترجم حقيقة المشاركة السياسية والكافأة النسوية للمرأة الجزائرية في النشاط السياسي؟

والحقيقة أني لا أظن أن حصول المرأة الجزائرية على ثلث مقاعد البرلمان يترجم مستوى الكفاءة والقدرة التي توفر عليها هذه النسبة من النساء وبينم عن مشاركة فعلية أفرزتها الساحة، والأمر في نظري مجرد عملية حسابية مرتبطة بتطبيق آلية إلزامية من طرف الأحزاب حتى لا ترفض قوائمهما، وهذا ما جعل هذه الأحزاب تملأ قوائمهما بأسماء نساء لا يتوفرن على الكفاءة والمستوى، وبالتالي اعتبارها مشاركة شكلية بعيدة عن روح الديمقراطية التي تتنافى مع الإلزام والإجبار، بل تقوم على الاختيار والحرية، وهذا يقودنا إلى طرح سؤال أعمق يتعلق بمستوى هذه الفتاة في البرلمان الجزائري التي أخذت على عاتقها مسؤولية التشريع للأمة<sup>29</sup>؟

فالثقة في النفس وامتلاك الشجاعة والجرأة لمناقشة القوانين أو المصادقة عليها لا بد أن يكون ناشئاً عن ثقافة تمتد جذورها في أعماق الفرد وذاته<sup>30</sup> قبل أن تفرض عليه بقرار علوي من السلطة.

وعليه فتمكين المرأة من ممارسة الحياة السياسية في أية دولة لا بد أن يكون ناشئاً عن توسيعه وقناعات نابعة من ذات المرأة قبل غيرها، حتى تصل إلى مراكز صنع القرار بالقانون وليس على ظهر القانون.

ونظام النسب أو المخصص أو الكوطات التي جاد بها المشرع لن يستطيع أن يغير من الواقع السياسي أو الاجتماعي أو الثقافي للمرأة، لأن النهوض وترقية الحياة السياسية للمرأة الجزائرية والعربية عامة مالم تصاحبه إرادة مخلصة ووعي متصر وترقية موازية لحياتها الاجتماعية والثقافية والاقتصادية سيظل مجرد شعار تنتهي به الدول وتتباهي به بعيداً عن كل ممارسة حقيقة وفعالية.

ولعل هذا ما لاحظناه حتى في الدول التي كانت مسرحها لما يسمى بشورة الريع العربي كمصر وتونس ولبيا، فإنه هدأت رياح تلك الثورات حتى عادت المرأة العربية إلى مركزها الذي كانت تشغله قبل الثورة، فلم يتغير وضعها السياسي حتى بعد الانتخابات التي جرت بعد الثورة، ففي مصر مثلاً ألغى نظام الكوطة بعد الثورة، واحتزل حضور النساء في البرلمان المصري من 50 امرأة إلى 5 نساء فقط<sup>31</sup>. وكان من المفترض بعد نجاح الثورة في تلك البلدان أن

يتغير واقع المرأة وتحافظ على مكانتها لا أن تنزل!

ويذلك يظهر أنه بعد مرور عام على تلك الأحداث ما زال الوضع على حاله، فما زال الرجال في الوطن العربي هم أصحاب صنع القرار، يحتكرون المراكز المهمة في السلطة، وهذا يظهر جلياً من تشكيلة الحكومة التونسية الجديدة أو المصرية أو الليبية، رغم المشاركة الفعالة للمرأة في تلك الثورات وإسهامها فيها، لا شيء إلا لأن المرأة العربية لم تستطع بعد أن تخوض الكثير من العقبات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والسياسية ... التي تحول دون تصدرها لواقع صنع القرار، ولعل أكبر عائق أمامها يتمثل في إيمانها هي وقاعتتها بقدرتها على خوض غمار الحياة السياسية ناهيك عن افتقادها للقدرة والخبرة في ذلك.

**خاتمة:**

بعد هذا العرض المقتضب لمسيرة ومشوار المرأة الجزائرية في الحياة السياسية أخلص إلى القول أن مشاركتها السياسية لا زالت محشمة إذا ما نظرنا إلى نسبة النساء اللواتي يتواجدن في مركز صنع القرار، شأنها في ذلك شأن المرأة العربية في كل دول العالم العربي.

أما ما حصل من تقدم لها بعد الانتخابات التشريعية التي جرت في 10 ماي 2012 م وما شوهد من ارتفاع نسبة تمثيل النساء في البرلمان إلى 145 امرأة فلا يudo فيرأي مجرد تطبيق لنص قانوني ألزم به المشرع الأحزاب وفرضه من الأعلى، لا يعبر حقيقة عن وجود كفأة نسوية معترفة أفرزتها الممارسة السياسية.

ويترجم ذلك ما حصلت عليه المرأة من حقائب وزارية في التشكيلة الحكومية الحالية، حيث بقيت تراوح مكانها بعدد ثلاث حقائب في وزارات غير سيادية، وهي وزارة التضامن الوطني والأسرة التي ترأسها سعاد بن جاب الله، ووزارة الثقافة التي حافظت على رئاستها خليلة قومي، ودليلة بوجمعة التي عُينت كاتبة للدولة لدى وزير التهيئة العمرانية والبيئة والمدينة مكلفة بالبيئة.

ومن ثم فلا أتوقع أن حال المرأة الجزائرية وواقعها الاجتماعي والثقافي سيتغير بذلك التمثيل، لأنه يفتقد إلى القناعة الذاتية والوعي الكبير لدى المرأة نفسها ناهيك عن المجتمع.

وعليه يمكن القول أن واقع المرأة العربية عموماً والجزائرية خصوصاً ما زال بعيداً عن ذلك التطور المنشود والتغيير الواضح الذي تتجه الثورات وتنشده الديموقراطية في أية دولة، "لأن الأمر ليس أمر اعتراف للفرد (المرأة) باستقلال وهي، بل تحريره وتخلصه من القصور والتقصص والعنوز والتبعية ليجد في النهاية حرية أثبت مقاماً وأجدى نفعاً".<sup>32</sup>

والمساواة في ممارسة الحياة السياسية في الدولة بين المرأة والرجل لن تكون فعلية ما لم تصاحبها مساواة حقيقة في مختلف جوانب الحياة الاقتصادية، الثقافية، الاجتماعية، ومن ثم لا بد أن تصطحب تلك الترقية السياسية ترقية شاملة لمختلف القراءين التي تنهض بالمرأة، وإلا انعكس

ذلك سببا على مستوى الممارسة الفعلية في الواقع<sup>33</sup>، لأن تغيير الحياة السياسية للمرأة في آية دولة مرتبطة أساساً بتغيير السلوك العام في المجتمع بأسره<sup>34</sup>. وإذا كانت المرأة في الغرب اليوم قد تخطت كثيراً من العقبات في هذا المجال فذلك لأن المجتمع بمختلف أطيافه ومؤسساته قد تغيرت نظرته نحو المرأة.

وإذا أردنا النهوض بالمرأة العربية عموماً، فلا بد أن نبحث في طبيعة العلاقة التي تربط بين البناء الاجتماعي وواقعها الإنساني، ولا تقتصر على مجرد التباكي بالأرقام وبالكلم على حساب الكيف، لأن الكثير من القضايا والمسائل المتعلقة بالمرأة لا يمكن أن تجيب عليها الأرقام بل التحليل والدراسة المعمقة لواقع المرأة<sup>35</sup> وما يحيط به محلياً وإقليمياً وعالمياً.

ويقى ما يقدمه الفرد من عمل صالح ونافع في المجتمع هو عمود العلاقة القائمة بين الرجل والمرأة بغض النظر عن جنسه<sup>36</sup>، وصدق الله تعالى عندما قال: «من عمل صالحاً من ذكر أو أنثى وهو مؤمن فلنحييْه حياة طيبة ولنجزئنهم أجرهم بآحسن ما كانوا يعملون»<sup>37</sup>.  
الهؤامش:

- 1) سورة البقرة. الآية 35.
- 2) سورة التحرير. الآية 11.
- 3) حيد الريبي. حماية حقوق المرأة بالغرب بين متضيّقات الاتفاقيات الدوليّة والقانون الوطني. مقال منشور بالمجلة المغربية للإدارة المحليّة والتّنمية، العدد 83، نوفمبر 2008. ص. 30.
- 4) مالك بن نبي. شروط النهضة. ترجمة عمر كامل مسقاوي، عبد الصبور شاهين. دار الفكر، الجزائر، دار الفكر، سوريا، ط 4، 1987. ص. 123.
- 5) حسن محمد ربيع. حماية حقوق الإنسان والوسائل المستحدثة للتحقيق الجنائي. رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة الإسكندرية، مصر، 1985. ص. 18.
- 6) سعيد ذكراة. أزمة الحريات السياسيّة في العالم العربي. مقال منشور بـ«مجلة الإحياء»، جامعة الحاج خضر، باتنة، الجزائر، العدد العاشر، 1427 هـ / 2006 م. ص. 24.
- 7) رغم وجود قوانين أخرى تتضمن بعض القواعد المتعلقة بكيفية ممارسة الحياة السياسية، كالحديث عن مبدأ المساواة في قانون الوظيفة العامة.
- 8) صدر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 96-438 مؤرخ في 26 رجب عام 1417 هـ الموافق لـ 7 ديسمبر 1996م المصادق عليه في استفتاء 28 نوفمبر سنة 1996م (الجريدة الرسمية، عدد 76، الصادرة بتاريخ 8 ديسمبر 1996م). وقد عُدلت مرتين، الأولى في أبريل 2002 والثانية في نوفمبر 2008.
- 9) عبد الرحمن بن خلدون. المقدمة. دار الرائد العربي، بيروت، لبنان، ط 5، سنة 1402 هـ / 1982م. ص. 190.
- 10) حدثنا القرآن الكريم عن نهادج لنساء شاركن في إدارة الحياة السياسية منها "ملكة سبا".
- 11) يبا في ذلك النساء في العالم العربي والإسلامي، رغم أن الدين الإسلامي جعل مسؤولية بناء الدولة منوطاً بالرجل والمرأة على السواء.
- 12) تنص المادة 31 من الدستور الجزائري الحالي على أنه «تستهدف المؤسسات ضمان مساواة كل المواطنين

- والموطنات في الحقوق والواجبات بإزالة العقبات التي تعوق تفتح شخصية الإنسان وتحول دون مشاركة الجميع الفعلية في الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية».
- 13) المواد 50 و51 من الدستور.
- 14) تنص المادة 1/29 من الدستور الجزائري الحالي على أن «كل المواطنين سواسية أمام القانون».
- 15) أخذت تتحيز سرور. الحياة الدستورية للحقوق والحربيات. دار الشروق، القاهرة، ط2، سنة 2000 م. ص 112.
- 16) من ذلك مشاركتها في الانتخابات الشرعية لسنة 2007، حتى أن بعض النساء خاصة في المناطق النائية لم يمارسن هذا الدور بسبب توقي الزوج أو الأب أو الأخ أو ابن الانتخاب بدلها عن طريق الوكالة، وهنا تطرح كثير من السؤالات؟
- 17) عدل دستور 1996 بموجب القانون رقم 08-19 المؤرخ في 17 ذي القعدة عام 1429 هـ الموافق لـ 15 نوفمبر سنة 2008 (الجريدة الرسمية، عدد 63، الصادرة في 16 نوفمبر سنة 2008).
- 18) على أن الجزائر مصنفة عاليًا في المرتبة 122 من معموم حوالي 192 دولة في مسألة تقلد النساء لمناصب صنع القرار حيث لا توجد سوى وزيرتين شغلان من بينهن ذوي طابع سياسي مهمته بالأسرة والثقافة.
- 19) تنص المادة 101/3 من الدستور أنه «يعين رئيس الجمهورية الثالث الآخر منأعضاء مجلس الأمة من بين الشخصيات والكفاءات الوطنية في المجالات العلمية والثقافية والمهنية والاقتصادية والاجتماعية».
- 20) قانون رقم 12-03، مؤرخ في 18 صفر عام 1433 هـ الموافق لـ 1 يناير 2012م يحدد كيفيات توسيع حظوظ تمثيل المرأة في المجالس المنتخبة (الجريدة الرسمية، ع 46، الصادرة بتاريخ 20 صفر 1433 هـ الموافق لـ 14/1/2012 م).
- 21) عدلت المادة 31 مكرر من الدستور المتعلقة بترقية الحقوق السياسية للمرأة في 15 نوفمبر 2008، وصدر القانون العضوي المحدث لكيفية هذه الترقية والتوضیح في 14 يناير 2012.
- 22) منها مصادقة الجزائر على الاتفاقية الخاصة بالقضاء على التمييز ضده المرأة، الصادرة عن الأمم المتحدة سنة 1979، حيث انضمت إليها الجزائر في 22/1/1996، وتحفظت على بعض موادها (الجريدة الرسمية رقم 6، الصادرة بتاريخ 1/1/1996).
- 23) رغم مختلف التحفظات التي أبدتها المجتمع المدني الجزائري حول فكرة المساواة المطلقة بين الجنسين، خاصة في إبرام الرابطة الزوجية وحلها، إلا أن المشرع الجزائري ساوى بين الجنسين في ذلك إثر التعديل الذي منس قانون الأسرة في 27 فبراير 2005.
- 24) تضمنت المادة 2 من هذا القانون التي أحالت عليه المادة 5 منه تحديد النسب (الكوطه) المخصصة للمرأة في المجلس الشعبي الوطني والمجالس الولاية والمجالس الشعبية البلدية.
- 25) هو الغرفة الأولى في البرلمان الجزائري (المادة 98 من الدستور 96)، حيث ينتخب أعضاؤه لمدة 5 سنوات (المادة 102 من الدستور الجزائري).
- 26) جريدة الشروق اليومي الصادرة بتاريخ 14 ماي 2012.
- 27) سبق توضیح مواد الترغیب والترھیب في ذلك القانون.
- 28) جريدة الشروق اليومي الصادرة بتاريخ 14 ماي 2012 م.
- 29) هذا لا يعني أن الرجل هو المؤهل لذلك، فحاله لا يختلف كثيراً عن حال المرأة، وهنا لا بد من إعادة النظر في شروط المرشح والتأكد على المستوى العلمي له قبل أي شيء آخر.
- 30) مالك بن نبي. مشكلة الثقافة. ترجمة عبد الصبور شهين، دار الفكر، الجزائر، دار الفكر، سوريا، ط4.

- .53 هـ 1404 م، ص 53.
- (31) بيسان الشيخ. حقوق المرأة التي لا تزهـر في الـربيع العربي. مقال منتـشر بالموقع الـالكتروني www.alawan.org ، نـشر بتاريخ 12 مـارس 2012.
- (32) نعيم عطـية. النـظرية العامة للـحـريـات الفـردـية. رسـالة دـكتـورـاه، كلـيـة الـحقـوق، جـامـعـة الـقـاهـرة، مصر، سنـة 1963، ص 15.
- (33) رـقة المـصـدـقـ. الـرـأـة وـالـسـيـاسـة، التـمـثـيل السـيـاسـي فـي الـمـغـربـ، دـار تـوـيقـالـلـنـشـرـ، الدـارـالـيـضـاءـ، المـغـربـ، طـ1، 1990 م، ص 75.
- (34) عبدـالـهـالـهـيـلـيـ. الـرـأـة الـعـرـبـيـة وـالـمـشـارـكـة السـيـاسـيـةـ. درـاسـةـ مـيـانـيـةـ حولـ تـغـيـيرـ الـاـتـجـاهـاتـ السـيـاسـيـةـ لـلـمـرـأـةـ الـعـرـبـيـةـ. منـشـورـاتـ جـامـعـةـ قـارـيـونـسـ، 1983 م، ص 13.
- (35) نفسـالـمـرـجـعـ. ص 42.
- (36) محمدـالـغـزاـلـيـ. الـسـتـةـ بـيـنـ أـهـلـالـفـقـهـ وـأـهـلـالـحـدـيـثـ. دـارـ الصـدـيقـيـةـ، الـبـلـاجـاـزـ، طـ1، 1410 هـ / 1989 م، ص 47.
- (37) سـورـةـ النـحـلـ الـآـيـةـ 97.

## La participation politique des femmes algériennes à la lumière de l'amendement constitutionnel

Dr. Malika KHECHEMOUN (\*)



### résumé

Cette recherche traite la question de la participation politique des femmes algériennes, ce problème représente l'une des préoccupations de la société, et vise à mettre en lumière certains aspects de la crise que connaît le monde arabe dans son ensemble, ce qui nécessite, debout sur les causes de la présence modeste de femmes algériennes dans la scène politique, et en suivant les dispositions constitutionnelles, avant sa modification ou après, sans parler de la prise de la participation politique des femmes algériennes en vertu de la loi organique n°12-03 et des élections législatives qui ont eu lieu le 10 mai 2010.

(\*) - Université d'Oum El Bouaghi, Faculté de Droit et Sciences Politiques, Département de Droit.